REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

Il Consiglio di Stato

in sede giurisdizionale - Sezione Quinta

Per la presentazione di precedente

SENTENZA

ed ricorso numero di registro generale 7023 del 2023, proposto da:

Pietro Fattorusso, rappresentato e difeso dagli avvocati Giuseppe Fattorusso, rappresentato e difeso dagli avvocati Federico Sudatelli e Arthur Pini, con domicilio eletto presso lo studio dell'avvocato Federico Sudatelli in Roma, via G. Bevio n. 1;

contro

Provincia Autonoma di Bolzano, in persona del legale rappresentante pro tempore, rappresentata e difesa dagli avvocati Laura Sudiamo, Alessandra Biolo, Sara Kajaro e Luca Plaschzer, con domicilio eletto presso la PRC di Bolzano in Bolzano, piazza Silvius Magnago n. 1;

nei confronti

Alperia Greenpower S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, rappresentata e difesa dagli avvocati Lorenzo Gabrielli, Alessandra Biolo, Sara Kajaro e Luca Plaschzer, con domicilio eletto presso la PRC di Bolzano in Bolzano, piazza Silvius Magnago n. 1;

per la riforma

della sentenza del T.R.G.A. - Sezione Autonoma di Bolzano n. 195/2023, resa tra le parti,

concernente

il rigetto del ricorso per ottenere ogni declaratoria con provvedimento della Provincia autonoma di Bolzano-Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche e Tutela qualità delle acque, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti);

- del provvedimento, non conosciuto, del richiamato prot. di protocollo n. 1067 del 5.12.2023 con cui il 2.12.2023 sarebbe pervenuto l'accertamento del diniego di accesso ai suoi dati tecnici;

- ogni altro atto presupposto, collegato o consequenziale.

Visti gli atti di costituzione in giudizio della Provincia autonoma di Bolzano e di Alperia Greenpower S.r.l.;

Visto atto pub. del 28 dicembre 2023 - Relatore il Consigliere Fabio Mattia Donato - Presente Matteo Gallo per il pari grado Pietro Fattorusso e Giuseppe Fattorusso e Alessandra Biolo per la Provincia Autonoma di Bolzano;

Relatore il consigliere Fabio Mattia Donato nella camera di consiglio del giorno 28 novembre 2024 - Con Decreto Matteo Gallo per il pari grado Pietro Fattorusso e Giuseppe Fattorusso;

Relatore il consigliere Fabio Mattia Donato;

Premesso e considerato in fatto e diritto quanto segue:

FATTO e DIRITTO

1 Chiedo della causa pronunciarsi come segue:

1.1 Con ricorso in appello, notificato e depositato nelle forme rituali della Provincia Autonoma di Bolzano e di Alperia Greenpower S.r.l., l'odierno appellante, in qualità di titolare di una concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee di cui sopra - denominata di accesso agli atti - ha chiesto la riforma della sentenza del T.R.G.A. - Sezione Autonoma di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.2 Il ricorso avverso provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.3 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.4 Il ricorso avverso provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.5 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.6 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.7 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.8 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.9 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.10 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.11 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.12 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.13 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.14 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.15 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.16 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.17 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.18 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.19 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.20 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.21 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.22 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.23 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.24 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.25 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.26 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.27 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.28 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.29 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.30 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.31 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.32 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.33 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.34 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.35 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.36 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.37 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.38 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.39 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.40 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.41 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.42 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.43 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.44 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.45 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.46 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.47 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.48 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.49 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.50 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.51 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.52 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.53 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.54 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.55 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.56 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.57 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.58 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.59 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.60 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.61 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.62 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.63 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.64 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.65 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.66 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.67 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.68 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.69 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.70 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.71 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.72 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.73 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.74 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.75 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.76 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.77 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.78 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idroelettrico di acque sotterranee per la realizzazione di un impianto di produzione di energia elettrica (n.1067 - denominata di accesso agli atti).

1.79 Il ricorso in primo grado, proposto dall'odierno appellante avverso il provvedimento di rigetto di una precedente istanza di accesso agli atti, ovvero, in subordine, ogni ulteriore sanzione di Bolzano - definito dalla Giunta provinciale n. 1075 del 5.12.2023 - concessione di derivazione a scopo idro

20. Infine, è illegittimo il rinvio della Provincia all'accesso ambientale ad ulteriori specifici istanze. Avendo la stessa amministrazione qualificato positivamente tale accesso non può però svuotare tale diritto chiedendo all'istante di reiterare con ulteriori domande l'accesso a tale documentazione.

21. Alla luce delle suesposte considerazioni, l'appello deve essere accolto con conseguente riforma della sentenza impugnata.

22. È fatto carico all'Amministrazione di consentire l'esibizione e il rilascio di copia degli atti di concessione, le eventuali varianti, dei progetti e pareri che accedono alla concessione, dei pareri VIA e degli altri pareri ambientali, della documentazione tecnica relativa alla produzione e distribuzione dell'energia e dei dati idrologici e idrogeologici, previa valutazione – in tempi strettamente necessari ed adeguati – della sussistenza di eventuali specifiche e motivate ragioni di riservatezza ostative all'accesso per alcuni dei documenti richiesti o per parte di essi, previa interlocuzione con il soggetto controinteressato. Per gli altri dati che eccedono il perimetro dell'accesso delineato dallo stesso istante (p.es. dati gestionali), ove immediatamente disponibili esso potrà prenderne solo visione. Nessuna altra attività di ricerca oltre il perimetro prima definito al punto 17 può considerarsi attualmente dovuta.

23. La fondatezza del motivo d'appello esonera il Collegio, per evidenti ragioni di economia processuale, dallo scrutinio delle altre questioni sollevate dall'appellante.

24. Il complessivo assetto della vicenda consente la compensazione delle spese del doppio grado di giudizio tra tutte le parti costituite.

P.Q.M.

Il Consiglio di Stato in sede giurisdizionale (Sezione Sesta), definitivamente pronunciando sull'appello, come in epigrafe proposto, lo accoglie, e in riforma dalla sentenza gravata, accoglie la domanda di ostensione come da motivazione. Compensa le spese di lite del doppio grado.

Ordina che la presente sentenza sia eseguita dall'autorità amministrativa.

Così deciso in Roma nella camera di consiglio del giorno 28 novembre 2024 con l'intervento dei magistrati:

Giancarlo Montedoro, Presidente

Oreste Mario Caputo, Consigliere

Lorenzo Cordi', Consigliere

Thomas Mathà, Consigliere, Estensore

Marco Poppi, Consigliere

L'ESTENSORE
Thomas Mathà

IL PRESIDENTE
Giancarlo Montedoro

IL SEGRETARIO